

544587-2026 - Súťaž

Nemecko – Databázový a operačný softvérový balík – SAP-Cloud ERP Public Transformation im Greenfield Ansatz als Werksvertrag

OJ S 150/2026 06/08/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

E-mail: einkauf@awbkoeln.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: SAP-Cloud ERP Public Transformation im Greenfield Ansatz als Werksvertrag

Opis: Das Wartungsende des SAP-ECC-Systems Ende 2027 stellt als externer Impuls zur Transformation eine wesentliche Herausforderung dar und erfordert eine umfassende SAP-Transformation der AWB. Im Januar 2024 haben wir gemeinsam mit einer Strategieberatung die Erarbeitung der Zielstrategie gestartet. Auf Basis umfangreicher Analysen und Workshops wurde herausgearbeitet, dass eine Greenfield-Migration von unserer aktuellen On-Premises-Lösung auf SAP S/4HANA Cloud Public Edition der richtige Weg für die AWB ist. Die Ergebnisdokumente der Strategieberatung sind dieser Ausschreibung als Anlage beigefügt. Als weiteren Baustein setzen wir bereits die SAP Business Technology Platform (BTP) ein und sammeln erste Erfahrungen mit der SAP Integration Suite. Die AWB ist in die Konzernstrukturen der Stadtwerke Köln eingebunden. Konzernkonsolidierung sowie Inhouse-Cash-Prozesse werden zentral über den Stadtwerke-Köln-Konzern abgewickelt. Leistungen der Basisbetreuung, die nicht im vertraglichen Verantwortungsbereich von SAP gemäß den vereinbarten Roles & Responsibilities liegen, sollen künftig an einen externen AMS-Dienstleister (Application Management Services) vergeben werden. Hierfür wird eine separate Ausschreibung erfolgen. SAP-Lizenzen werden direkt über die SAP SE bezogen und sind nicht Gegenstand dieser Ausschreibung.

Identifikátor postupu: 82a49f4f-95d8-4504-ac92-61b3f579c3e4

Interný identifikátor: AWB 232-1 UT 02/24

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 48600000 Databázový a operačný softvérový balík

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Podvod:

Korupcia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Závažné odborné pochybenie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Das Wartungsende des SAP-ECC-Systems Ende 2027 stellt als externer Impuls zur Transformation eine wesentliche Herausforderung dar und erfordert eine umfassende SAP-Transformation der AWB.

Opis: Das Wartungsende des SAP-ECC-Systems Ende 2027 stellt als externer Impuls zur Transformation eine wesentliche Herausforderung dar und erfordert eine umfassende SAP-Transformation der AWB.

Interný identifikátor: LOT-0001 BH 01/26 SAP-Transformation

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 48600000 Databázový a operačný softvérový balík

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, gefordert ist ein Gesamtumsatz von 1.500.000 Euro netto im Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Der Bewerber muss: • Mindestens SAP - Gold Partner • SAP Cloud ERP - Expert • Business Transformation Management - Advanced • SAP Business AI Platform – Expert und muss mindestens 3 SAP Cloud ERP Public Projekte in Deutschland innerhalb der letzten 24 Monaten erfolgreich umgesetzt haben.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: Mindestens erforderlich sind 50 Mitarbeiter

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Mindestdeckungssumme: Im Rahmen und Umfang der marktüblichen Industriehaftpflichtversicherung

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

Kupujúci si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe pôvodných ponúk bez ďalších rokovaní

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Preis (50% max. 250 Punkte) Herangehensweise & Methodik, Projektmanagement (35% max. 175 Punkte) Mussanforderungen an die Berufs- und Projekterfahrung des eingesetzten Personals (15% max. 75 Punkte)

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E35343312>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E35343312>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Nachforderung nach §56 VgV

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Rheinland

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: AWB

Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

Registračné číslo: Leitweg-ID DE813114005

Poštová adresa: Maarweg 271

Mesto: Köln

PSČ: 50825

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

E-mail: einkauf@awbkoeln.de

Telefón: +49229221910

Internetová adresa: <http://www.awbkoeln.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland

Registračné číslo: 05315-03002-81

Poštová adresa: Zeughausstr. 2-10

Mesto: Köln

PSČ: 50667

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefón: +49 221 147-3055

Roly tejto organizácie:

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 02d9b6b2-8830-4cd6-94d7-ae901652dec4 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 04/08/2026 12:50:44 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 544587-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 150/2026

Dátum uverejnenia: 06/08/2026